

Date: March 28<sup>th</sup>, 2026

التاريخ: 28 مارس 2026

Circular No:60/ AY 2025-26  
**Subject: Publishing of Term 2 Report Cards**

Dear Parents and Guardians,

We are pleased to inform you that the Term 2 report cards for students from Kindergarten to Grade 12 will be made available on the school portal on **Saturday, March 28, 2026, at 10:00 a.m.**

To access the report cards, please use the login credentials previously shared. If you require assistance in retrieving your login details, kindly contact the Reception Team at [ajyal.reception@ajyalfalah.sch.ae](mailto:ajyal.reception@ajyalfalah.sch.ae). For any technical issues, please contact the IT Department at [ajyal.it@ajyalfalah.sch.ae](mailto:ajyal.it@ajyalfalah.sch.ae).

**Accessing the School Portal:**

Visit the school website: <https://www.ajyalfalah.sch.ae/>

Select "Parent Log In."

Enter your username in the following format: ALFP + Student Code(e.g., if the student code is 8562, the username will be ALFP8562).

Enter your password.

Click "Log In."

**Important Note:**

If you receive the following message:

**"Dear Parent, Please note that to view your child's report, please contact the accounts department,"**

This indicates that access to the report card is restricted. In such cases, we kindly ask you to contact the Accounts Department for assistance.

For any further access-related inquiries, you may contact Mr. Jahabar Sadik Abdullah (Accountant) at [jahabar.abdullah@ajyalfalah.sch.ae](mailto:jahabar.abdullah@ajyalfalah.sch.ae).

السادة أولياء الأمور الكرام،

يسرنا إعلامكم بأن بطاقات التقييم للفصل الدراسي الثاني لطلبة الروضة حتى الصف الثاني عشر ستكون متاحة عبر بوابة المدرسة يوم السبت الموافق 28 مارس 2026، في تمام الساعة 10:00 صباحًا.

للاطلاع على بطاقات التقييم، يُرجى استخدام بيانات الدخول التي تم مشاركتها سابقًا. وفي حال الحاجة إلى المساعدة في استرجاع بيانات الدخول، يُرجى التواصل مع فريق الاستقبال عبر البريد الإلكتروني [ajyal.reception@ajyalfalah.sch.ae](mailto:ajyal.reception@ajyalfalah.sch.ae).

ولأي مشكلات تقنية، يُرجى التواصل مع قسم تقنية المعلومات عبر البريد الإلكتروني [ajyal.it@ajyalfalah.sch.ae](mailto:ajyal.it@ajyalfalah.sch.ae).

الدخول إلى بوابة المدرسة:

زيارة موقع المدرسة <https://www.ajyalfalah.sch.ae/>

اختيار "Parent Log In."

إدخال اسم المستخدم بالصيغة التالية ALFP رمز الطالب على

(سبيل المثال: إذا كان رمز الطالب 8562، يكون اسم المستخدم

(ALFP8562

إدخال كلمة المرور.

الضغط على "Log In."

ملاحظة هامة: في حال ظهور الرسالة التالية:

**"Dear Parent, Please note that to view your child's report, please contact the accounts department,"**

فإن ذلك يعني أن الوصول إلى بطاقة التقييم مقيد. وفي هذه الحالة، نرجو منكم التكرم بالتواصل مع قسم الحسابات للحصول على المساعدة. ولأي استفسارات إضافية متعلقة بالدخول، يمكنكم التواصل مع السيد/ جهابار صادق عبد الله (المحاسب) عبر البريد الإلكتروني [jahabar.abdullah@ajyalfalah.sch.ae](mailto:jahabar.abdullah@ajyalfalah.sch.ae).

## Understanding the Grade-Level Assessment Adjustments Due to Exceptional Circumstances

We would like to draw your attention to Circulars 39, 53, and 59 regarding our Common Core curriculum, as well as the associated assessment policies and procedures. Considering exceptional regional developments in the Middle East and the UAE commencing on February 28, 2026, certain adjustments were made to the Term 2 assessment framework and grade calculation methodology.

While most scheduled assessments were conducted as planned, a limited number of final examinations in scheduled subjects could not be administered during the final week of the term. In such instances, alternative measures were implemented to ensure both continuity and fairness. Students' grades were determined through a calculated average of selected online assessments and **periodic examinations**. Where appropriate, periodic examination scores were accorded additional weighting to compensate for the final examination component. **Additionally, supplementary online quizzes, continuous assessments, projects, and assignments** were incorporated where necessary to ensure a comprehensive and balanced evaluation.

The Senior Leadership Team has undertaken a thorough review, moderation, and verification of all student grades from Kindergarten to Grade 12. All assessment evidence has been systematically documented and retained in accordance with ADEK requirements for inspection purposes. These measures have been implemented to ensure the transparency, accuracy, and completeness of each student's academic record. Parents will be invited to attend Parent-Teacher Conferences to review students' assessments, subject to government announcements regarding safety and approval from ADEK.

## فهم التعديلات على تقييمات المراحل الدراسية نتيجة للظروف الاستثنائية

نود لفت عنايتكم إلى التعميمات رقم 39 و53 و59 المتعلقة بمنهج المعايير الأساسية المشتركة، إضافةً إلى سياسات وإجراءات التقييم المرتبطة به. ونظرًا للظروف الاستثنائية والتطورات الإقليمية في منطقة الشرق الأوسط ودولة الإمارات العربية المتحدة التي بدأت اعتبارًا من 28 فبراير 2026، فقد تم إجراء بعض التعديلات على إطار تقييم الفصل الدراسي الثاني وآلية احتساب الدرجات.

وبينما تم تنفيذ معظم التقييمات المجدولة وفق الخطة، تعذر إجراء عدد محدود من الاختبارات النهائية لبعض المواد خلال الأسبوع الأخير من الفصل الدراسي. وفي مثل هذه الحالات، تم تطبيق إجراءات بديلة لضمان استمرارية التقييم وتحقيق العدالة. حيث تم احتساب درجات الطلبة بناءً على متوسط مُحتسب لعدد من التقييمات الإلكترونية والاختبارات الدورية. وفي الحالات المناسبة، تم إعطاء وزن إضافي لدرجات الاختبارات الدورية لتعويض مكون الاختبار النهائي. كما تم، عند الحاجة، إدراج اختبارات قصيرة إلكترونية إضافية، وتقييمات مستمرة، ومشاريع، وواجبات لضمان تحقيق تقييم شامل ومتوازن.

وقد قامت القيادة المدرسية بمراجعة دقيقة وشاملة، ومطابقة، وتدقيق لجميع درجات الطلبة من مرحلة الروضة حتى الصف الثاني عشر. كما تم توثيق جميع أدلة التقييم بشكل منهجي والاحتفاظ بها وفقًا لمتطلبات دائرة التعليم والمعرفة لأغراض التفتيش. وقد تم اتخاذ هذه الإجراءات لضمان الشفافية والدقة واكتمال السجل الأكاديمي لكل طالب.

وسيتم دعوة أولياء الأمور لحضور اجتماعات أولياء الأمور والمعلمين لمراجعة تقييمات الطلبة، وذلك وفقًا لإعلانات الجهات الحكومية المتعلقة بالسلامة وبعد الحصول على موافقة دائرة التعليم والمعرفة (ADEK).

## Completion of Outstanding Assessments

Students who were absent for valid medical or other approved reasons during the continuous assessment period in February and Ramadan, as well as those with incomplete assessments, projects, or tasks, were closely followed up by their teachers and Heads of Department. All outstanding work for Term 2 was required to be completed and submitted no later than **Wednesday, March 25, 2026, at 9:15 p.m.**

Please note that students who did not respond to multiple reminders, follow-up communications, and support from teachers and the senior leadership **may not have achieved their expected grades.** We trust that these students will demonstrate increased commitment and put forth greater effort during the remaining months of the third term.

We are committed to providing targeted intervention, guidance, and encouragement throughout the third term to ensure that all students reach their full potential by the end of the academic year.

We thank you for your continued support and cooperation.

Yours sincerely,  
Dr. Antoinette Brown  
Principal Director



## استكمال التقييمات غير المنجزة

تمت متابعة الطلبة الذين تغيبوا لأسباب طبية معتمدة أو أسباب أخرى مقبولة خلال فترة التقييم المستمر في شهر فبراير وشهر رمضان، بالإضافة إلى الطلبة الذين لديهم تقييمات أو مشاريع أو مهام غير مكتملة، بشكل دقيق من قبل معلمهم ورؤساء الأقسام. وقد كان يتوجب استكمال وتسليم جميع الأعمال المتبقية للفصل الدراسي الثاني في موعد أقصاه يوم الأربعاء الموافق 25 مارس 2026، الساعة 9:15 مساءً.

يرجى العلم أن الطلبة الذين لم يستجيبوا للتذكيرات المتكررة وعمليات المتابعة المستمرة والدعم المقدم من قبل المعلمين والقيادة المدرسية، قد لا يكونون قد حققوا الدرجات المتوقعة لهم. ونأمل أن يُظهر هؤلاء الطلبة التزامًا أكبر ويبدلوا جهدًا مضاعفًا خلال الأشهر المتبقية من الفصل الدراسي الثالث.

ونؤكد التزامنا بتقديم الدعم الموجّه، والإرشاد، والتشجيع المستمر طوال الفصل الدراسي الثالث، لضمان وصول جميع الطلبة إلى أقصى إمكاناتهم مع نهاية العام الدراسي. نشكر لكم دعمكم المستمر وتعاونكم الدائم.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام والتقدير،



الدكتورة أنطوانيت براون  
مديرة المدرسة